

# Xojon carta-la San Pablo xi ma-ne jò xi kiski-la Timoteo

## Kó tsò Pablo nga síhixat'aà Timoteo

**1** <sup>1</sup>Añ, Pablo, tìkjii-lè xojon jè. Nga 'añ tsibíxáya-na Jesucristo nga k'oaá s'ín kjòmejèn-la Nainá. K'oaá s'ín kitsjaà tso'ba Nainá nga kíjnakon iníma-ná it'aà ts'e Cristo Jesús. <sup>2</sup>Ngaji Timoteo xi 'nó matsjake-lè koni tsà ki'ndí ts'an xan-lè, Nainá xi Na'èn-ná kò Na'èn-ná Jesucristo kàtatsjá-lè kjondaà, kàtahimakeè-lè, kàtas'e-la kjoa'nchán ijiin iníma-lè.

## 'Én xi tsjá Pablo it'aà ts'e Cristo

<sup>3</sup>Mikii jchàajiin-na kò nàchrjein kò nitjen bìtsi'batji-lè tìkoà tsjaà-la kjondaà Nainá, jè xi 'añ bexkoán koni s'ín kijtseèxkón jñà xitá jchínga-na nga ngui tsjeè tjín kjohítsjeèn-na. <sup>4</sup>K'e nga bítsjeèn-na kjoa ts'e ndáxkoiin mejèn-na nga skoeè ìjngod k'a-lè mé-ne nga kotsja-la iníma-na. <sup>5</sup>Bítsjeèn-na nga ngui ndaà mokjeiín-lè it'aà ts'e Cristo koni s'ín kòkjeiín ítjòn-la neajchá-lè Loida kò nea-lè Eunice. 'Añ k'oaá s'ín makixi-na nga ngaji tìkoáá ndaà mokjeiín-lè.

<sup>6</sup>Koii k'oa's'ín tisikítsjeèn-lè nga isa ndaà tìkjiin kjotjò xi kitsjaà-lè Nainá nga ndaà tixá-la, jè kjotjò xi kitjoé-lè k'e nga 'añ tsakàsòn-lè ndsaa. <sup>7</sup>Nainá, mìtsà iníma tsakjón kitsjaà-ná. Jè kitsjaà-ná Iníma Tsjeè-la nga tsjá-ná nga'nó, nga tsjá-ná kjoatjòcha, nga tsjá-ná kjohítsjeèn kós'ín s'eén nga kixi sijchá yijo-ná. <sup>8</sup>Koii kjoa-la kì masobà-lè nga nokjoàkoii xitá it'aà ts'e Na'èn-ná Jesucristo. Tìkoà kì masobà-lè xi it'aà ts'an nga ndayá tíjna'ya koii kjoa-la nga ya sixát'aà-la Na'èn-ná. Tìkjeiín-kò-ná kjo'in xi it'aà ts'e 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo. Jè Nainá tsjá-lè nga'nó xi kochjeén-lè. <sup>9</sup>Nainá, jyeé

tsachrjekàjiin-ná kjo'in. K'oaá s'ín kiìchja-ná nga tsjeè sijchá yijo-ná. Mìtsà koi kjoa-là nga ndaà ki'né. Koi-né nga k'oas'ín kjòmejèn-là Nainá tikoá kitsjaà-ná kjondaà-là xi it'aà ts'e Cristo skanda tisa tàts'en-là kjoa k'e nga tik'leè sindaà isò'nde. <sup>10</sup>I'ndeì Nainá jyeé tsakó kjondaà-là nga jyeé j'iì Jesucristo xi ochrjekàjiin-ná kjo'in. Jaàxìn-ná nga'nó-là kjoabiyaà. Xi it'aà ts'e 'én ndaà-là Nainá xi kjoa ts'e Cristo, tsakó-ná kjoabinachon tikoá tsakó-ná nga mìtsà jngoò k'a kiyá nita kjé-ne.

<sup>11</sup>Nainá, 'aán kisìngatsja-na xá jè nga 'an kichjàya 'én ndaà-là Nainá xi kjoa ts'e Cristo. Tsibíxáya-na it'aà ts'e xá-là nga 'an kokoòya-là jñà xi mìtsà xita judío. <sup>12</sup>Tseé kjo'in tìsikjiaán tà jè ngatjì-là 'én xi 'an chjàya. Tanga mìkiì masobà-na. Jyeé tjiin-na nga it'aà ts'e Cristo mokjeiín-na. Tikoáá ndaà tjiin-na nga ta jngoò jè Nainá xi tjín-là nga'nó. Ndaà sikkinda jè xá xi 'an kisìngatsja-na skanda jè nachrjein k'e nga kjoíì jngoò k'a-ne Jesucristo.

<sup>13</sup>Ndaà tjiin takoin 'én ndaà xi 'an tsakoòya-lè koni s'ín tjín 'én xi mokjeiín-ná ko kjoatjòcha xi tjín-ná nga Cristo titsajnaakoáá. <sup>14</sup>Ndaà tikitasoin xá ndaà xi jì kjòngatsjei. Jè sikkhát'aà-lè Inima Tsjeè-là Nainá xi tjínajìin inima-ná.

<sup>15</sup>Jyeé tjiin-lè ngats'iì xi tìtsajna nangui Asia, jyeé kitsjeiìn takòn-na, koni jè Figelo ko Hermógenes. <sup>16</sup>Nainá kàtahimakeè xita ni'ya-là Onesíforo. Kjìn k'a j'iì sijeihikon-na. Mikiì kjòsobà-là nas'ín ndayá tjina'ya. <sup>17</sup>Tà saá, k'e nga j'iì i Roma skanda mìkiì kisikjáyá nga 'nó tsohótsji-na skanda kó nga kisakò-là nãnda tjinaa. <sup>18</sup>Na'èn-ná kàtahimakeè jè Onesíforo k'e nga kijchò nachrjein-là Nainá. Ngaji jyeé ndaà tjiin-lè, ndaà kisikkhát'aà-ná ján Éfeso.

### Timoteo, jngoò soldado-là Cristo xi ndaà síxá-là

**2** <sup>1</sup>Ngaji Timoteo koni tsà ki'ndí ts'an xan-lè, tji-là nga'nó yijo-lè it'aà ts'e kjondaà xi tsjá Jesucristo nga jè titsajnaakoáá. <sup>2</sup>Jè 'én xi kina'ya-ná nga kichjàya nguixkon nga kjìn ma xita xi kii'nchré, k'oaá s'ín takóya-là xi xita kixi xi ndaà ma-là okóya mé-ne k'oa tìs'ín kokóya ngajo-là xita xi kj'eíí.

<sup>3</sup>Ngaji Timoteo, tikjeiín-ko-ná kjo'in nga ndaà mìt'aà-là Jesucristo koni jngoò soldado xi síkjeiín kjo'in. <sup>4</sup>Jngoò xita xi

soldado síkitasòn mìkii tjí'nde-là nga kj'eíí xá skóngajiìn xi tjin isò'nde, tjinè-là nga ya síkitasòn-là jè xi kitsjaà-là xá mé-ne nga ndaà kijnako. <sup>5</sup>K'oaá tís'ín tjin jè ts'e xita xi síská. Tsà mì kixíí síiská koni s'ín tjin kjotíxoma-là mìkii tjoé-là chjí-là. <sup>6</sup>Xita xi bínè-là yijo-là nga ndaà síxá nga bítje tsojmì tjà, k'e nga jye kojchá tsojmì, jè tjoé ítjòn chiba-là tsojmì xi majchá koni tsà chjí-là. <sup>7</sup>Tíkítsjiìn koni s'ín tixan-lè. Jè Nainá isa ndaà tsjáya yije-lè kjohítsjeèn.

<sup>8</sup>Tíkítsjiìn it'aà ts'e Jesucristo, jè xi jaáyajiìn-là mik'en xi tje-là xitaxá ítjòn xi David ki'mì. K'oaá tsò 'én ndaà-là Nainá xi kjoa ts'e Cristo xi 'an chjàya. <sup>9</sup>Koíí kjoa-là 'én ndaà-là Nainá xi kjoa ts'e Cristo xi 'an chjàya, tìsikjiaán kjo'in skanda na'ño kicha tít'aà'ñoá nga tìjna'ya ndayá koni jngod xita xi 'ño ts'en. Tanga jè 'én-là Nainá mìtsà tít'aà'ño iya ndayá. <sup>10</sup>Koíí kjoa-là tìsikjiaán yije kjo'in xi kjondaà ts'e xita xi xó jaàjiìn-ne Nainá mé-ne nga tìkoa kítjokàjiìn-ne kjo'in xi it'aà ts'e Cristo Jesús; s'eé-là kjoajeya xi mìkii fehet'aà nita kjé-ne.

<sup>11</sup>'Én koi, 'én kixi-ne nga tsò:

Nga ya k'en-koaá Cristo, tìkoaá yaá kitsajnakon-koaá.

<sup>12</sup>Tsà chíkjoa-ná kjo'in tìkoaá yaá kotíxomakoáá Cristo.

Tsà kixoán mìkii bexkoan, jè k'oaá tì kitso-ná mìkii bexkoan.

<sup>13</sup>Tsà mìkii síkitasoán 'én xi nokjoá, tanga Nainá síkitasòn 'én xi chja.

Mìkii koma sìkijatjìya 'én-là.

### Jngod xita xi ndaà síxá-là Cristo

<sup>14</sup>Tíkítsjeèn-là kjoa koi. Tìnókjoakoíi nga nguixkon Nainá mé-ne nga mì kohótiya-ne kjoa ts'e 'én. Jè kjoa xi chitiya-ne nímé chjí-là. Tà saá síkits'ón xita xi 'nchré. <sup>15</sup>'Nó ndaà tjinè-là yijo-lè mé-ne nga ndaà kijna-ne nga nguixkon Nainá. Nímé xi kosobà-lè nga ndaà tjin xá-lè koa ndaà okodoyi 'én kixi-là Cristo. <sup>16</sup>Kì taxkì nokjoà-jèn 'én xi mìkii sasén-là Nainá xi nímé chjí-là. Jñà xita xi k'oas'ín chja, isaá 'ño binchat'aàxìn-isa-là Nainá. <sup>17</sup>Jñà 'én xi ch'o tsò k'oaá ngaya-là koni ch'in nchikòn xi bi'ndo-ne yijo-ná. K'oaá s'ín chja Himeneo ko Fileto <sup>18</sup>nga jyeé chinchat'aàxìn-là xi kjoakixi nga tsò: “Jè kjoa xi faáya-là mik'en jyeé tsato-né.” K'oaá

ma-ne sískáya i'nga-la x̄it̄a kjoa xi mokjeiín-la. <sup>19</sup>Tanga Nainá jyeé tsibíjna'ño t̄ats'en jngoò kjoakixi ñánda t̄jít'aà 'én xi tsò: “Nainá beèxkon-né xi x̄it̄a ts'e”; ngats'iì xi tsò: “An, x̄it̄a-la Cristo-ná, k̄at̄inchat'aàxìn-la kjoa xi ch'o t̄jín.”

<sup>20</sup>Jngoò ni'ya xi je kji, t̄jín tsojmì xi oro kò plata. T̄ikoqá t̄jín tsojmì xi yá kò xi ni'nde. T̄jín tsojmì xi nachrjein nchijòn mochjeén koa t̄jín xi tà k'e mochjeén k'e nga ndaà tíma.

<sup>21</sup>Tsà sìtsjeé kjohítsjeèn-ná nga k̄inchat'aàxìn-lá kjoa xi ch'o t̄jín, k'oaá s'ín sìkjeén-ná Nainá koni tsojmì tsjeè xi tà k'e mochjeén k'e nga ndaà tíma. Titsajndaà nga s̄ikitasoán n̄ita mé xá-la Nainá xi ndaà t̄jín.

<sup>22</sup>Ngaji Timoteo, t̄is̄it'aàxìn-la kjohítsjeèn-la ixti xi ch'o t̄jín. Koií t'in t̄jingui-la xi kjoakixi, kò kjoa xi mokjeiín-ná it'aà ts'e Cristo, kò kjoat̄jòcha, kò kjoa'nchán takòn. K'oa's'ín t'in t̄jingui-la kjoa koi kò x̄it̄a xi tsjeè t̄jín inima-la nga chjat'aà-la Nainá. <sup>23</sup>Kì kjoa nchikón n̄is'in-la xi n̄imé ch̄jì-la. Jyeé ndaà t̄jiin-lè nga kjoasiì ótsji. <sup>24</sup>Jngoò ch̄i'nda-la Nainá mìkiì mochjeén nga kjoasiì skóngajiin. Ndaà k̄atasikò yije x̄it̄a. K̄at̄ijnandaà nga kokòya 'én-la Nainá. K̄atas'e-la kjoatsetakòn mé kjoa xi mat'in. <sup>25</sup>Koó kjondaà-la k̄atasíkixiya j̄nà xi x̄it̄a kondra, tsà koi nachrjein Nainá tsjá isa-la nachrjein nga sìkájno jé-la nga mì t̄i jé kohótsji-ne mé-ne nga kokjeiín-la xi kjoakixi. <sup>26</sup>K'e nga táx'anguì xkòn, komaá kit̄jokàjiin kjoanachan-la neií nga ya t̄jít'aà'ño-la nga k'oa's'ín s̄ikitasòn-la koni s'ín mejèn-la neií.

### Mé kjoa ch'o xi s'iin x̄it̄a k'e nga tímachraña nga kjoehet'aà nachrjein

**3** <sup>1</sup>Ngaji Timoteo, k̄atasij̄in-lè k'e nga tímachrañat'aà nachrjein nga kjoíí ìjngoò k'a-ne Cristo, kj̄in skoya kjoa s'e xi mìkiì ndaà t̄jín. <sup>2</sup>J̄nà x̄it̄a xi s'e, tà yijo-laá 'ño sìs'in-la; toón 'ño kotsjakeè; yijo-laá 'ño ndaà sìkítsajna; x̄it̄a 'nga ikoón koma; k̄ichjajno-la Nainá kò x̄it̄a; mìkiì kii'nchréñijon-la x̄it̄a jhínga-la; mìkiì tsjá ngajo-ne kjondaà, mìkiì skoexkón Nainá, <sup>3</sup>mìkiì sìt̄jòkeè x̄íkjín, jngoò k'a mìkiì sìije-la ikon, 'én ndiso tsj̄at'in x̄íkjín, mìkiì sìkinda yijo-la mé kjoa xi s'iin, x̄it̄a ch'o koma, kondraá kjoí-la kjoa xi ndaà t̄jín, <sup>4</sup>kondraá kjoí-la amigo-la, mìtsà ít̄jòn sìkítsjeèn mé kjoa xi s'iin, 'ño 'nga ikon koma, jè sìtsjakeè kjoa ts'e isò'nde xi

sasén-la yijo-la, mìkiì sììtsjakeè Nainá. <sup>5</sup>K'oaá s'ín s'iin koni tsà beèxkón Nainá, tanga mìkiì tsjá'nde nga jè nga'ño-la Nainá sìxájiin inima-la.

Xita koi kì kiì nìs'in-la. <sup>6</sup>Jñà xita koi, ótsji'nde-la nga fahas'en ni'ya-la íchjín xi mìkiì beèxkón yijo-la kò xi tse jé tjín-la nga ma konachan-la. Íchjín koi, yaá fítjngui-la kjoa xi isa 'ño ch'o tjín koni s'ín mejèn-la yijo-la. <sup>7</sup>Kjit'aà nàchrjein nchikota'yà 'én xitse tanga nijngò nàchrjein fahas'en-jìin-la xi nguì kjoakixi. <sup>8</sup>Jñà xita koi, k'oaá tìs'ín binchahikon-la xi kjoakixi, koni kis'iin xita chjine xi ma-la bíndaà xi ki'mì Janes kò Jambres nga chinchahikon-la Moisés. Xita koi, jngò k'aá ch'o tjín kjohítsjeèn-la. Bitjongui-né nga nguixkón Nainá nga mìkiì mokjeiín-la xi kjoakixi. <sup>9</sup>Tanga mìkiì sìikijne. Kijchò nàchrjein nga skoe yije xita kjoa tòndo-la. K'oaá s'ín jchat'in-la koni jè Janes kò Jambres.

#### Kó tsò Pablo nga bít'in-la Timoteo nga 'én kixi kòkòya

<sup>10</sup>Tanga jì Timoteo k'oaá s'ín tì'mìtjngui-la koni s'ín tsakòya-lè, koni s'ín tísíjchá yijo-na, koni s'ín tjín kjohítsjeèn-na mé kjoa xi tìfítjngui-la. K'oaá tìs'ín mokjeiín-lè koni s'ín mokjeiín-na 'an it'aà ts'e Cristo. K'oaá s'ín tjín kjoatsetakòn-lè kò kjoatjòcha-lè koni s'ín tjín ts'an. K'oaá tìs'ín chíkjoa yije-lè nita mé kjoa-ne koni 'an. <sup>11</sup>Tíjiin-lè koni s'ín tìsikjaán kjo'in it'aà ts'e Cristo tikoá ongatjngui-na xita kondra koni s'ín komat'ian ján naxandá Antioquia, Iconio kò Listra. ¡Taxki toòn kijtseè-na xita nga tsangatjngui-na tanga jè Na'èn-ná tsachrjekàjiin yije-na kjoa koi! <sup>12</sup>Kixí kjoa, ngats'iì xi mejèn-la skoexkón Na'èn-ná Jesucristo, k'oaá tìs'ín s'e-la kondra nga kjitjnguikeè xita. <sup>13</sup>Tanga jñà xita xi ch'o s'ín, xi konachan, kjit'aà nàchrjein, saá 'ño, saá 'ño ch'o s'iin nga skónachan-la xita, tanga k'oaá tìs'ín komat'in ngajo-ne nga skónachan-la xita xi kjeií.

<sup>14</sup>Tanga ngaji, ndaà kixi tikoji jñà kjoa xi kichità'yì xi jye k'oas'ín ndaà kòkjeiín-lè. Jyeé tíjiin-lè yá xita xi tsakóya-lè. <sup>15</sup>Skanda tik'e-né nga tisa ndí ti titsjoi, kiyaxkoin Xojon Tsjeè-la Nainá jè xi koma-la sììchjine-lè kó s'ín kitjokàjiin kjo'in nga mokjeiín-lè it'aà ts'e Cristo Jesús. <sup>16</sup>Ngats'iì 'én xi jíit'aà Xojon-la Nainá, kjohítsjeèn ts'eé Nainá nga kitjei. K'oaá s'ín mochjeén nga okóya-ná, nga okó-ná k'e nga ch'o 'nè, nga

síkixiyandaà-ná, nga okó-ná ndiyá kixi, <sup>17</sup>mé-ne jñá xi xitá-la Nainá 'mì-ná jngoò k'a ndaà kitsajnaandaá nga síkitasoán yije kjoa xi ndaà tjín.

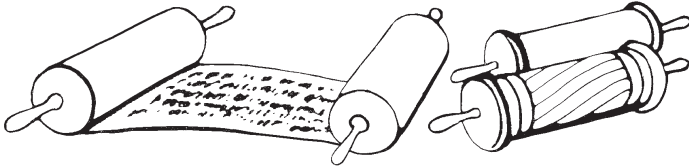
**Kó tsò Pablo nga túbìnè-la Timoteo nga 'Èn-la Nainá kichja**

**4** <sup>1</sup>Nó túbìnè-lè nga nguixkon Nainá ko Na'èn-ná Jesucristo jè xi jeya kjoíí jngoò k'a-ne koni xitaxá ítjòn nga koìndaajìin-la xitá xi títsajnakon ko xi jye k'en. <sup>2</sup>Tinókjoayi 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo. Tijnandeìi nga kjit'aà nàchrjein nita mé kjoa xi tjín. Chikoiì xitá k'e nga ch'o s'in; tikixiyi; tit'in-la nga 'nó kàt'eé-la ikon. K'e nga k'oas'in s'iin, tseé t'iin takoìn, ko kjondaà-lè takóya-la. <sup>3</sup>Kijhò nàchrjein k'e nga jñà xitá mì ti kii kòkjeiín-la nga kji'nchré 'én ndaà xi kixi tjín xi jñà okòdyaá it'aà ts'e Cristo. Kjin maestro kohótsji xi kòkòya-la kjoa xi jñà komejèn-la nga kji'nchré-la. <sup>4</sup>Kinchat'aàxìn-la xi kjoakixi, koií kjit'aà-la xi taxki cuento jchinga xi mìtsà kixi kjoa. <sup>5</sup>Tanga ngaji Timoteo, indaà t'è-la takoìn nita mé kjoa-ne, tikjeiín kjoa ts'e kjo'in, koi xá t'iin nga tika'bísoin 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo, ndaà tikitasoìn xá xi jì kjòngatsjei.

<sup>6</sup>'An, jye titsjaà kjotjò-la yijo-na Nainá. Jyeé ijhò nàchrjein nga kiyá. <sup>7</sup>Jyeé ndaà kiskaàn-tjià xá-la Cristo; jyeé ndaà kisikitasoàn xá xi 'an kjòngatsja; jyeé ndaà tshótijnakoaa jè 'én xi mokjeiín-na it'aà ts'e Cristo. <sup>8</sup>I'ndeì, Cristo, xi xitaxá kixi tjina, tjinatjò jngoò-la corona ján ngajmii xi 'an tsjá-na nga kixi tshótijnakoaa. K'e nga kjoíí jngoò k'a-ne, mìtsà tà 'an xi tjoé-na. Tikoaá tjoé-la ngats'iì xitá xi tjingoò ikon nga nchikoña-la Cristo.

**Kó kitsò Pablo nga kisixátíya-la Timoteo nga kjoikon nìton**

<sup>9</sup>Tixátíyi nga nìton nchrobáchon-ná. <sup>10</sup>Nga jè Demas, jyeé kitsjeiìn takòn-na. Jè 'nó matsjakeè kjoa xi tjín i isò'nde. Ján kii naxandá Tesalónica. Crescente, ján kii nangui Galacia, koa jè Tito ján kii nangui Dalmacia. <sup>11</sup>Tà jè Lucas tjínako-na. K'e nga kjinchroboì, tjajchatoi Marcos, nchrobákoii. Kochjeén-na kjoa ts'e xá xi tjín-na. <sup>12</sup>Jè Tíquico, ján kisikasén Éfeso. <sup>13</sup>K'e nga kjinchroboì, jcha-ná inchrokisòn-na xi tsakajná ya naxandá Troas ya ni'ya-la Carpo. Jch'iì xojon-na; jñà xi isa 'nó mochjeén-na xi chrjoa kjoàn.



*Xojon xi tjt'aà 'én-la Nainá*

<sup>14</sup>Alejandro, jè xi chjine kicha, 'nó ch'o tjin kjoa xi tísiko-na. Nainá, jè kàtatsjá-la kjo'in kjoa xi tís'in. <sup>15</sup>Ngaji Timoteo, tìkindii yijo-lè it'aà ts'e xita jè. 'Nó kondra fitjingui-la 'én xi okodyáá.

<sup>16</sup>K'e nga kisindaàjiin ítjòn-na nga nguixkon xitaxá, niyá xi tsasiko-na. Ngats'ii xita kitsjeiin takòn-na. Kì kindáá s'in Nainá kjoa koi. <sup>17</sup>Tanga Na'èn-ná tsasiko-na. Kitsjaà-na nga'ño mé-ne nga komà kichjàjiin-la jñà xita 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo. K'oaá s'in komà-ne nga kiinchré yije xi mitsà xita judío. Nainá tsasiko-na nga mìkii kisik'en-na xita xi tsibindaàjiin-na. <sup>18</sup>Na'èn-ná kosiko-na it'aà ts'e ngats'ii kjoa xi ch'o tjin. Kjiko-na ñánda tíhotíxoma ján ngajmii. Nainá, kàtas'e-la kjoajeya nita mé nó-ne nita mé nachrjein-ne. K'oas'in kàtama.

**Xi fehet'aà-ne, Pablo síhixat'aà xita xíkjin**

<sup>19</sup>Tixat'eì jè Priscila ko Aquila ko xita ni'ya-la Onesíforo. <sup>20</sup>Erasto, ján tsibijna naxandá Corinto. Jè Trófimo, ján kisikijna naxandá Mileto. Xk'én-né. <sup>21</sup>Tixátiyi nga niton nchrobáchón-ná k'e nga tikj'eè f'ii nachrjein choòn 'nchán. Tísíhixat'aà-lè Eubulo, Pudente, Lino ko Claudia, ko ngats'ii xita xi 'ndsè chibá.

<sup>22</sup>Jè kàtijnako-lè Jesucristo xi otíxoma-ná. Ngats'ioè, jè kàtijnako-nò kjondaà-la. K'oas'in kàtama.